# Amtsblatt

# Diera-Zehren

### Liebe Einwohner und Gewerbetreibende der Gemeinde Diera-Zehren, man glaubt es kaum, aber das Jahr 2014 ist schon fast zu Ende. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich auch im Namen des Gemeinderates sowie der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung ein friedliches und erholsames Weihnachtsfest, eine Zeit der Besinnung sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Für 2015 wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Gleichsam wünsche ich uns ein konstruktives und verständnisvolles Miteinander, wenn es um die Belange unserer Gemeinde geht. An dieser Stelle wieder ein besonderer Dank an alle, die ehrenamtlich engagiert sind und das Dorfleben damit liebenswerter machen. Ihre Bürgermeisterin, Carola Balk



#### Seniorenweihnachtsfeier 2014

Am 03.12.2014 fand unsere traditionelle Seniorenweihnachtsfeier erstmalig in der Gaststätte "Groitzscher Hof" in Groitzsch (Gemeinde Klipphausen) statt. Dieser Einladung waren ca. 140 Seniorinnen und Senioren gefolgt.

Im festlich geschmückten Saal fanden sich alle pünktlich zum Kaffeetrinken mit Stollen und Gebäck ein. Die Bürgermeisterin begrüßte alle Anwesenden und bedankte sich bei Frau Tietze für die ehrenamtliche Organisation dieser Feier und auch bei der Gastwirtin Frau Triller.

Ab 15.00 Uhr sorgte der Wilandeschor e. V. aus Wilsdruff mit traditionellen und internationalen Weihnachtsliedern für die musikalische Umrahmung. Stimmungsvoll endete der Auftritt mit Liedern vergangener Zeit, bei denen kräftig mitgesungen und geklatscht wurde. Viele Seniorinnen und Senioren nutzten das Wiedersehen in geselkalte Getränke und herzhafte Speisen zu bestellen.





### Inhalt

- 2. Änderung der Satzung S. 3 über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben
- 2. Änderung der Abwassersatzung S. 4
- 2. Änderung der S. 4 Wasserversorgungssatzung
- Hinweis der Gemeindekasse S. 6
- Stellenausschreibung Erzieher(in) S. 6

#### Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am Montag, dem 15.12.2014, in der Gaststätte "Elbklause" in Niederlommatzsch und am Montag, dem 19.01.2015, im Feuerwehrgebäude Diera jeweils um 18.30 Uhr statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf www.diera-zehren.de

#### Schließzeiten zum Jahreswechsel 2014/2015 der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Am 24.12., 30.12., 31.12.2014 und 02.01.2015 bleibt die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren geschlossen.

#### Zusätzliche Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt:

Montag, den 29.12.2014 Nieschütz: 9.00 – 12.00 Uhr und Außenstelle Zehren: 13.00 – 16.00 Uhr

#### Beschlüsse des Gemeinderates vom 17.11.2014

#### Beschluss-Nr.: 165-11/2014

Bestätigung der Gebührenkalkulation für die Versorgungsgebiete Diera und Zehren, Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Wasserversorgung. Die Änderung der Satzung tritt am 01.01.2014 in Kraft. Die Verbrauchsgebühr beträgt für das Ver-

sorgungsgebiet Diera: 2,59 EUR/m³ und für das Versorgungsgebiet Zehren: 2,07 EUR/m³ Abstimmungsergebnis:

7 Dafür, 2 Gegenstimmen, 5 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 166-11/2014

Bestätigung der Gebührenkalkulation für die Versorgungsgebiete Diera und Zehren, Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung. Die Änderung der Satzung tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Die Verbrauchsgebühr beträgt für das Versorgungsgebiet Diera: 1,69 EUR/m³ und für das Versorgungsgebiet Zehren: 3,97 EUR/m³ Abstimmungsergebnis:

7 Dafür, 3 Gegenstimmen, 4 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 167-11/2014

Bestätigung der Gebührenkalkulation für die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben der Gemeinde Diera-Zehren, Beschluss zur 2. Änderung der Satzung für die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben. Die Änderung der Satzung tritt am **01.01.2015** in Kraft.

Das Entwässerungsentgelt inkl. Transportkosten und Reinigung im Klärwerk für die Entsorgung von Klärschlamm aus Kleinkläranlagen und Trockentoiletten: 25,70 EUR/m³ und Fäkalien aus abflusslosen Gruben: 14,15 EUR/m³

Abstimmungsergebnis:

11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 168-11/2014

Annahme von Spenden im Zeitraum 21.10. – 17.11.2014 sowie nachrichtlich Sachspende vom 10.09.2014.

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 169-11/2014

Bauantrag – Sanierung Einfamilienhaus auf Flst. 102/5 der Gemarkung Zehren und dem Antrag auf Abweichung

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 170-11/2014

Beschluss zur Planungsvereinbarung mit dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr Dresden zur Fahrbahnerneuerung S 32 in Schieritz und Zehren

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 171-11/2014

Zustimmung zum Telekommunikationsgesetz – Erweiterung der Telekommunikationsanlagen auf den Standorten: Zehren, Niedermuschütz, Niederlommatzsch, Naundorf, Oberlommatzsch, Wölksich, Obermuschütz, Hebelei und Schieritz

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 172-11/2014

Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Beteiligung Nachbargemeinden – Bebauungsplan "Gartenverein Am Teich e. V. Ockrilla" Bauleitplanung der Gemeinde Niederau Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 173-11/2014

Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Bio-

gasanlage In-Trust" Flst. 68/1 Gem. Oberlommatzsch – Vergütungsvereinbarung mit den RA Eisenmann Wahlke & Birk Weidner Dresden

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 174-11/2014

Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Biogasanlage In-Trust" Flst. 68/1 Gem. Oberlommatzsch – Planungskostenvertrag mit In-Trust Biogas 22. GmbH und Co.KG Regensburg Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 175-11/2014

Verzicht auf Vorkaufsrecht

1. Flst. 209 Gem. Schieritz Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 176-11/2014

Eintragungsbewilligung zur Gestattung der Abwasserdruckleitung für die Abwasserbeseitigungsgesellschaft Meißner Land in die gemeindeeigenen Flurstücke 257/5, 257/6, 257/1 und 5/2 Gem. Wölksich

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 177-11/2014

Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie für die Förderperiode 2014 – 2020 für das Gebiet der Lommatzscher Pflege Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 178-11/2014

Errichtung Straßenbeleuchtung am Radweg, OT Neumühle – Vergabe Bauleistung/Elektro Abstimmungsergebnis:

8 Dafür, 1 Gegenstimme, 5 Enthaltungen

#### Beschlüsse des Gemeinderates vom 01.12.2014

#### Beschluss-Nr.: 179-12/2014

Sitzungstermine des Gemeinderates 2015, der Sitzungsort wechselt monatlich zwischen rechts- und linkselbisch.

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 180-12/2014

Hochwasser 2013 – Instandsetzung Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei – Vergabe Sofortmaßnahme – Wasseranlage Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 181-12/2014

Hochwasser 2013 – Instandsetzung Kindertagesstätte Zehren – Vergabe Teilmaßnahme

Durch Abwesenheit eines oder mehrerer Gemeinderäte bei der Abstimmung kommt es zu Veränderungen des Abstimmungsergebnisses. Ersatz Brandschutztür

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 182-12/2014

Hochwasser 2013 – Vergabe Schadensbeseitigung am Abwasserpumpwerk OT Kleinzadel, Wiesengrund

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 183-12/2014

Hochwasser 2013 – Vergabe Planungsleistungen – Instandsetzung Kindertagesstätte Zehren und Beseitigung Sturzflutschaden an Wegedecke OT Nieschütz, Am Hang Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 184-12/2014

Bauvoranfrage – Errichtung von vier Einfamilienhäusern Flst. 315/3 Gemarkung Nieschütz

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 185-12/2014

Bauantrag – Neubau Einfamilienhaus mit 2 Stellplätzen Flst. 1 Gemarkung Wölkisch Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 186-12/2014

Widmung Flst. 285/29 Gemarkung Nieschütz als beschränkt öffentlicher Weg "Am Hang" in der OL Nieschütz

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 187-12/2014

Verzicht auf Vorkaufsrecht

1. Flst. 73/3 Gemarkung Nieschütz Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangenheit

# Änderung Schmutzwasser-, Trinkwassergebühren und Entwässerungsentgelt

Der Gemeinderat hat am 17.11.2014 neue Gebühren für die zentrale Schmutzwasserentsorgung, das Entwässerungsentgelt für Kleinkläranlagen (KKA) und abflusslose Gruben (AG) sowie die Wassergebühren beschlossen. Die Pflicht dazu ergibt sich aus dem Sächsischen Kommunalabgabengesetz, Gebühren spätestens aller 5 Jahre zu überprüfen und für die kommenden Jahre neu zu ermitteln. Das Büro "Institut für Wasserwirtschaft Halbach" war mit dieser Aufgabe beauftragt (5-jährige Nach- sowie Vorauskalkulation für 2014 bis 2018).

Die Gebühren ändern sich für die Entsorgungs-/Versorgungsgebiete (EG/VG – siehe nachfolgende Satzungsänderungen) wie folgt:

#### Schmutzwasser:

EG Diera: 1,83 auf 1,69 EUR/m<sup>3</sup> EG: Zehren: 3,57 auf 3,97 EUR/m<sup>3</sup>

Trinkwasser:

VG Diera: 1,78 auf 2,59 EUR/m<sup>3</sup>

VG: Zehren: 1,78 auf 2,07 EUR/m<sup>3</sup>

- Grundgebühr unverändert für Trink-/ Schmutzwasser:
- Zähler Qn 2,5 = 6,50 EUR/Monat Entwässerungsentgelt inkl. Transport-

kosten/Reinigung:

KKA: von 23,23 auf 25,70 EUR/m<sup>3</sup> AG: von 10,61 auf 14,15 EUR/m<sup>3</sup>

Gebührenunterschiede der EG/VG ergeben sich u. a. durch verschiedenes Herangehen bei der Erhebung von Beiträgen und Gebühren. So wurden im VG Zehren Trinkwasserbeiträge erhoben, im VG Diera nicht.

Die Schmutzwasserbeiträge liegen hingegen im EG Diera höher als im EG Zehren. Ursachen für Erhöhungen liegen im Wesentlichen bei steigenden Betriebskosten und gleichbleibenden Mengen.

C. Balk Bürgermeisterin

### **Amtliche Bekanntmachungen**

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz

(Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)

#### 2. Ortsteil Diera

(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)

#### 3. Ortsteil Zehren

(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)

#### 4. Ortsteil Niederlommatzsch

(Niederlommatzscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

# 2. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren vom 17.12.2007

Aufgrund § 63 des Sächsisches Wassergesetzes (SächsWG), erlassen als Art. 1 des Gesetzes vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 503), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 234) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGVBI. S. 234,237) in Verbindung mit den §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822, 840) hat der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren am 17.11.2014 folgende 2. Änderung zur Satzung beschlossen:

#### ŞΙ

Die Anlage 1 Absatz 2 zu § 9 zur Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren erhält folgende Neufassung:

#### Anlage1

- (2) Preisübersicht zu § 9 Entwässerungsentgelt Nach vorgenannter Satzung erhebt die Gemeinde Diera-Zehren für die Entsorgung von Klärschlamm aus Kleinkläranlagen sowie Fäkalien aus abflusslosen Gruben ein Entwässerungsentgelt.
- Das Entwässerungsentgelt (inkl. Transportkosten und Reinigung im Klärwerk) beträgt:

- 1. Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen und Trockentoiletten: 25,70 EUR/m³
- 2. Fäkalien aus abflusslosen Gruben: 14,15 EUR/m³

  Die Percehnungseinheit für des Ent
  - Die Berechnungseinheit für das Entgelt ist ein Kubikmeter (m³) der entsorgten Abwassermenge.
- Bei der Entleerung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben, bei denen mehr als 20 m Saugschlauch benötigt werden, ist ein Schlauchmehrlängenzuschlag pro durchgeführte Entleerung zu zahlen. Der Schlauchmehrlängenzuschlag beträgt: Ab 20 m pro m 0,60 EUR
- 3. Für den Fall, dass der Anschluss- und Benutzungspflichtige den vereinbarten Termin zur Entleerung nicht einhält, kann für die vergebliche Anfahrt eine Entschädigung von 29,75 EUR/Stück gefordert werden.
- Um verfestigte Schlämme zu lösen, ist ein erhöhter Arbeitsaufwand erforderlich. Es wird hier der Stundenlohn für die angerissene halbe Stunde in Höhe von 41,65 EUR berechnet.
- Für den Verwaltungsaufwand wird eine Verwaltungsgebühr pro Auftrag in Höhe von 5 EUR berechnet.

#### § 2 Inkrafttreten

Die 2. Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben der Gemeinde Diera-Zehren tritt am 01.01.2015 in Kraft.

Nieschütz, 18.11.2014



C. Balk/Bürgermeisterin

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formfehlern zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

#### Dies gilt nicht, wenn

- 1. Die Ausfertigung dieser Satzung fehlerhaft erfolgt ist,
- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Vorsitzende den Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Rechtswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der im Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat,
  - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Einbeziehung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung-AbwS) vom 23.03.2009

Aufgrund von § 56 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz -WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Art. 4 Abs. 76 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I S. 3154), § 50 des Sächsisches Wassergesetzes (Sächs-WG), erlassen als Art. 1 des Gesetzes vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 503), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. April 2014 (Sächs-GVBl. S. 234) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 234,237) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822, 840) hat der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren für das Entsorgungsgebiet 1 mit den Ortsteilen Diera, Karpfenschänke, Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz, Zadel, Golk und das Entsorgungsgebiet 2 mit den Ortsteilen Hebelei, Keilbusch, Mischwitz, Naundorf, Niederlommatzsch, Niedermuschütz, Oberlommatzsch, Obermuschütz, Schieritz, Seebschütz, Seilitz, Wölkisch und Zehren am 17.11.2014 folgende 2. Änderung zur Satzung beschlossen:

Der § 44 Höhe der Schmutzwassergebühren AbwS erhält folgende Neufassung:

#### § 44 Höhe der Schmutzwassergebühren

Für die Teilleistung Schmutzwasserentsorgung gemäß § 41 beträgt die Leistungsgebühr für Schmutzwasser, das in öffentliche Kanäle eingeleitet und durch ein Klärwerk gereinigt wird für das Entsorgungsgebiet 1 = 1,69 EUR sowie für das Entsorgungsgebiet 2 = 3,97 EUR je Kubikmeter Schutzwasser.

#### § 2 Inkrafttreten

Die 2. Änderung der Abwassersatzung -AbwS tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Nieschütz, 18.11.2014



#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formfehlern zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

#### Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung dieser Satzung fehlerhaft erfolgt ist,
- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Vorsitzende den Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Rechtswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Âblauf der im Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat,
  - f) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Einbeziehung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

# 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Wasserversorgung (Wasserversorgungssatzung-WVS) vom 23.03.2009

Aufgrund von § 35 Abs. 1 Verordnung über allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV), vom 20. Juni 1980 (BGBl. I S. 750, 1067), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 21. Januar 2013 (BGBl. I S. 91), § 43 des Sächsisches Wassergesetzes (SächsWG), erlassen als Art. 1 des Gesetzes vom 12. Juli 2013 (SächsGV-Bl. S. 503), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 234) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGV-Bl. S. 234,237) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822, 840) hat der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren für das Versorgungsgebiet 1 mit den Ortsteilen Diera, Golk, Karpfenschänke, Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz, Zadel und das Versorgungsgebiet 2 mit den Ortteilen Hebelei, Keilbusch, Mischwitz, Naundorf, Niedermuschütz. Oberlommatzsch, Obermuschütz, Schieritz, Seebschütz, Seilitz, Wölkisch und Zehren am 17.11.2014 folgende 2. Änderung zur Satzung beschlossen:

#### §Ι

Der § 45 Verbrauchsgebühren WVS erhält folgende Neufassung:

#### § 45 Verbrauchsgebühren

- 1. Die Verbrauchsgebühr wird nach der gemessenen Wassermenge berechnet. Die Verbrauchsgebühr beträgt im Versorgungsgebiet 1 pro m<sup>3</sup> 2,59 EUR, im Versorgungsgebiet 2 pro m³ 2,07 EUR jeweils zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer (§ 56).
- Wird ein Bauwasserzähler oder ein sonstiger beweglicher Wasserzähler verwendet, beträgt die Verbrauchsgebühr pro m³ die in Absatz 1 festgesetzte Summe.
- Die Grundlage für die Berechnung der Wassermenge wird durch jährliche Ablesung des Wasserzählers ermittelt. Findet diese Ablesung nicht am Ende des Veranlagungszeitraums (§ 49 Abs. 1) statt, wird die maßgebliche Wassermenge dadurch festgestellt, dass die Ergebnisse der diesen Veranlagungszeitraum betreffende Ablesungen zeitanteilig auf den abzurechenden Veranlagungszeitraum verteilt werden.

#### § 2 Inkrafttreten

Die 2. Änderung der Wasserversorgungssatzung – WVS tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Nieschütz, 18.11.2014

C. Balk/Bürgermeisterin

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrensund Formfehlern zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

#### Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung dieser Satzung fehlerhaft erfolgt ist,
- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Vorsitzende den Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Rechtswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der im Satz 1 genannten Frist g)die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat,
  - h)die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Einbeziehung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

# Berichtigung der Bekanntmachung der Übersicht über die Elternbeiträge in den Kindertagesstätten und Kindertagespflegestellen der Gemeinde Diera-Zehren im Amtsblatt 10/2014 vom 10.10.2014.

Eine Korrektur erfolgte über die Elternbeiträge für das dritt- und viertälteste sowie jedes weitere Kind.

#### Übersicht über die Elternbeiträge in den Kindertagesstätten und Kindertagespflegestellen der Gemeinde Diera-Zehren

Die Festsetzung der Elternbeiträge erfolgt auf Grundlage der §§ 14 Abs. 2 und 15 Abs. 1 – 5 SächsKitaG i.V.m. den §§ 8, 10, 11, 12 der Kindertagesstättensatzung der Gemeinde Diera-Zehren vom 26.04.2004.

Die Elternbeiträge sind gültig ab 01.11.2014 (berichtigt zum 12.12.2014).

#### 1. KINDERKRIPPE / KINDERTAGESPFLEGE

	11-Stunden	-Betreuung	9-Stunden-	Betreuung	6-Stunden-	Betreuung	4,5-Stunder	n-Betreuung
Elternbeitrag pro Monat in €	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende
erstes Kind /								
ältestes Kind	235,89	227,89	193,00	185,00	128,67	123,34	96,50	92,50
zweitältestes Kind	196,89	190,89	154,00	148,00	102,67	98,67	77,00	74,00
drittältestes Kind	55,89	55,89	13,00	13,00	8,67	8,67	6,50	6,50
viertältestes Kind und jedes weitere Kind	42,89	42,89			beitra	gsfrei		

Betriebskosten pro Kinderkrippenplatz und Monat: 896,50 €

Elternanteil an den Betriebskosten pro Kinderkrippenplatz und Monat: 21,53 %

#### 2. KINDERGARTEN

	11-Stunden	-Betreuung	9-Stunden-	Betreuung	6-Stunden-	Betreuung	4,5-Stunder	-Betreuung
Elternbeitrag pro Monat in €	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende
erstes Kind /								
ältestes Kind	141,78	136,78	116,00	111,00	77,33	74,00	58,00	55,50
zweitältestes Kind	117,78	114,78	92,00	89,00	61,33	59,33	46,00	44,50
drittältestes Kind	31,78	31,78	6,00	6,00	4,00	4,00	3,00	3,00
viertältestes Kind und jedes weitere Kind	25,78	25,78			beitra	gsfrei		

Betriebskosten pro Kindergartenplatz und Monat: 413,77 €

Elternanteil an den Betriebskosten pro Kindergartenplatz und Monat: 28,03 %

#### 3. HORT

	6-Stunden-Betreuung		5-Stunden-Betreuung	
Elternbeitrag pro Monat in €	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeinsch.	Allein- erziehende
erstes Kind /				
ältestes Kind	68,40	65,40	57,00	54,50
zweitältestes Kind	54,40	52,40	45,33	43,67
drittältestes Kind	3,40	3,40	2,83	2,83
viertältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei			

Betriebskosten pro Hortplatz und Monat: 242,05 €

Elternanteil an den Betriebskosten pro Hortplatz und Monat: 28,26 %

#### 4. ZUSÄTZLICHE FESTLEGUNGEN

#### 4.1 Beitrag für die Betreuung von Gastkindern

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Tagessätze in €	15,00	10,00	10,00

#### 4.2 Beitrag bei verspäteter Abholung nach der vereinbarten Betreuungszeit

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Gebühr je			
angefangene		5,00	
halbe Stunde in €			

#### Info zur Hundesteuer 2015

Für das Jahr 2015 erhalten alle Hundehalter Anfang Januar 2015 einen Hundesteuerbescheid und eine neue Hundesteuermarke, die für die Jahre 2015 – 2017 gültig ist.

Bitte beachten Sie, dass mit Änderung der Hundesteuersatzung (Veröffentlichung Amtsblatt 11/2014) die Fälligkeit der Hundesteuer vom 1.1. des Jahres auf den 15.2. des Jahres geändert wurde.

Bei erteilten Daueraufträgen bei Ihrer Bank bitte den Fälligkeitstermin entsprechend ändern.

# Info Zur Erstellung der Jahresendabrechnung Trinkund Abwassergebühren

Am **15.12.2014** wird der letzte Abschlag für 2014 fällig.

Für die Erfassung der Zählerstände zur Erstellung der Jahresendabrechnung 2014 per 31.12.2014 werden ab 17.12.2014 Selbstablesebriefe verschickt. Bitte senden Sie die Zählerstände bis spätestens 6. Januar 2015 per Post, E-Mail, Fax oder auch telefonisch an die Gemeindeverwaltung zurück. Die entsprechenden Angaben dazu finden Sie im Ablesebrief.

# Stellenausschreibung Gemeinde Diera-Zehren

Erzieher(in)

Nähere Informationen dazu unter www.diera-zehren.de

#### Herzliche Weihnachtsgrüße von den Montagssportmädels aus Zehren

Unsere Festschrift

#### "100 Jahre Turnverein Zehren"

ist fertiggestellt.

Die limitierte Auflage umfasst 40 Seiten mit vielen Fotos und ist für 12,- EUR zu erwerben bei Ute Döring, Alte Leipziger Straße 1 in Zehren, Telefon: 035247 56882.

Das passende Weilmachtsgeschenk für

Das passende Weihnachtsgeschenk für alle ehemaligen Turnerinnen.

#### Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am **Montag, dem 05.01.2014**, 19.00 Uhr im Speiseraum der Grundschule Zadel.

Thema: Neues von der Fahrschule Hoyer, rund um den Straßenverkehr, auch Fußgänger und Radfahrer.

Ich wünsche allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie neugierig, was die Landfrauen alles unternehmen.

Ihre Karin Titze

#### Hinweis der Gemeindekasse

Am 15.12.2014 sind der 5. Abschlag der TW/AW-Gebühren und die Kita-Gebühren fällig. Wir möchten alle Nicht-Abbucher auf diesen Termin hinweisen.

Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrer TW/AW-Jahresabrechnung vom Januar dieses Jahres oder Ihrem letzten gültigen Bescheid. Sie erhalten keinen gesonderten Abschlagsbescheid. Die Abbuchung der oben genannten Gebühren erfolgt am 15.12.2014.

Hinweis: Sollte es nach der Abbuchung der Gebühren zu Rückbuchungen durch Sie oder die Bank kommen, entstehen Rückbuchungsgebühren, welche zulasten des Gebührenzahlers gehen. Diese Rückbuchungen der Gebühren werden nicht noch einmal von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Beim nochmaligen Einzug werden die Bankgebühren mit abgebucht. Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages müssen die Rückbuchungsgebühren der Bank mit überwiesen werden.

Wer der Gemeindekasse noch eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte schriftlich mit Angabe von Kassenzeichen, Namen, Anschrift, Bankverbindung in Form von IBAN mit BIC oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Die Unterschrift muss uns im Original für jede Einnahmeart gesondert vorliegen. Die Angabe von BIC und IBAN finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank. Ein entsprechendes Einzugsformular finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren – unter Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift.

Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich im Original, nicht mehr mit Fax, E-Mail oder per Telefon.

Noch ein Hinweis in eigener Sache: Wir möchten alle Zahler bitten, 2014 noch keine Zahlungen mit Fälligkeit für das Jahr 2015 vorzunehmen. Diese führen zu Überzahlungen im Jahr 2014 und müssen von uns noch 2014 zurückgezahlt werden!

Hoppe/Kassenleiterin

### Schließung der Rettungsstelle Meißen am 02.12.2014

Am **02.12.2014**, 06.00 Uhr erfolgte die Aufgabenübernahme der Rettungsleitstelle Meißen durch die Integrierte Rettungsleitstelle Dresden (IRLS DD).

Nach 21-jähriger verantwortungsvoller Tätigkeit der Mitarbeiter(innen) der Leitstelle Meißen im Dienste der Daseinsfürsorge neigt sich eine erfolgreiche Ära dem Ende zu. Die Disponenten werden ihre Tätigkeit in Dresden aufnehmen. Somit gehen Ortskenntnisse und Kenntnisse über Einsatzmittel und Einsatzkräf-

te bzw. territoriale Besonderheiten nicht verloren.

Die Rufnummern der Leitstelle Meißen werden mit einer Textansage (längstens 3 Monate) über die Rufnummern der IRLS DD versehen. Der Notruf 112 wird von den Ortsnetzen des Leitstellenbereiches Meißen zur IRLS DD geschwenkt.

Frank Oßwald/Amtsleiter/ Landratsamt Meißen/Amt für Brand-, Katastrophenschutz und Rettungswesen

## Erreichbarkeit der Regionalleitstelle Dresden

Dienst	Rufnummer	Anmerkung
Notruf	112	Feuerwehr und Rettungsdiens
Krankentransport	0351/ 19222	Krankentransport
Brandmeldeanlagen	0351/ 19296	Brandmeldeanlagen/ Revision
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Nur zu den Bereitschaftszeiten
Allgemeine Einwahl	0351/50121-0	
Faxeingang	0351/8155-154	Notruffax auch auf 112
Kontakt Ema	il 1	Email 2
Email feuerwe	hr@dresden.de	

Anmerkung: Es werden grundsätzlich alle Telefongespräche der Leitstelle Dresden aufgezeichnet.

# Hochwasser 2013: SAB-Anträge für hochwassergeschädigte Bürger und Unternehmen

**Hinweis:** Wie Sie aus nachfolgenden Informationsschreiben des Landratsamtes Meißen erkennen, endete die Frist zur Einreichung der Antragsunterlagen zwecks Stellungnahme des Landratsamtes Meißen am 01.12.2014. Zur Einhaltung der Fristen bitten wir Sie, nach Einholung der Bestätigung der Betroffenheit in der Gemeinde Diera-Zehren die SAB-Anträge vorab selbstständig an die SAB (Telefon: 0351 49104966) zu senden.

Bauamt

#### Das Landratsamt Meißen informierte:

Anträge zur Erstattung von Hochwasserschäden nur noch bis Ende Dezember bei der Sächsischen Aufbaubank (SAB) möglich! Das Landratsamt bittet alle Unternehmen, Privatpersonen, Vereine und Kirchen, die durch das Hochwasser 2013 Schäden erlitten haben, ihre Anträge zur Bezuschussung der Kosten der Schadensbeseitigung unver-

Die Frist zur Annahme bei der SAB endet am 31. Dezember 2014. Dem Antrag soll eine Stellungnahme des Landkreises zur Genehmigungsbedürftigkeit der notwendigen Maßnahmen beigefügt sein. Alle betroffenen Personen sollten deshalb diese Stellungnahme unter Beifügen der vollständigen Antragsunterlagen im Original bis spätestens 1. Dezember 2014 beim

züglich zu stellen.

Landratsamt Meißen, Kreisumwelt/WAS 2013, Brauhausstraße 21, 01662 Meißen beantragen.

Zu beachten ist auch, dass die Wohnsitzgemeinde die Betroffenheit vom Juni-Hochwasser 2013 vorab bestätigen muss. Alle weiteren Informationen zur Antragstellung finden Sie auf der Homepage des Landkreises Meißen unter **Hochwasser 2013**  sowie auf den Internetseiten der SAB unter www.sab.sachsen.de Nach den verheerenden Schäden durch das Hochwasser im Juni 2013 hatte die sächsische Staatsregierung bereits am 12. Juli 2013 die Richtlinie Hochwasserschäden 2013 zum nachhaltigen Wiederaufbau und zur Beseitigung der Schäden erlassen. Auf dieser Grundlage kann die SAB bis zu 80 % der zuwendungsfähigen Kosten, den denkmalpflegerischen Mehraufwand sogar zu 100 %, erstatten. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte im Landratsamt an:

- Frau Berthold, stellvertretende Amtsleiterin (Remonteplatz 8 in Großenhain, Zimmer 253, Telefon 03522 303-2302, E-Mail: umweltamt@kreis-meissen.de)
- Frau Zimmermann (Remonteplatz 8 in Großenhain, Zimmer 232, Telefon 03522 303-2372, E-Mail: umweltamt@kreismeissen.de) und
- Frau Schaeffer (Remonteplatz 8 in Großenhain, Zimmer 232, Telefon 03522 303-2385, E-Mail: umweltamt@kreis-meissen.de)

Sollten persönliche Vorsprachen erforderlich sein, bitten wir zur Vermeidung von Wartezeiten um eine entsprechende Terminvereinbarung.

# Danke für 10, 25, 30 und 40 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Diera-Zehren in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 01.12.2014



v. l. OWL Ralf Löbel, OWL Jens Mauersberger, Kameradin Brigitta Zschommler, Kameraden Volker Schicke, Enrico Kothe, Uwe Brauer, Jens Schmidt, Kay Ulbrich, Norman Strohbach, Jan Noack, Martin Sörnitz, OWL Swen Mücke

### Die Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt Menschen nach dem Juni-Hochwasser 2013

Die Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt gemeinsam mit der Diakonie Sachsen Menschen durch Spendenmittel bei Beratung und Wiederaufbau nach dem Juni-Hochwasser 2013. Betroffene Privatpersonen und Selbstständige können Spendenmittel beantragen. Die Mitarbeiter eines mobilen Teams vor Ort beraten Betroffene rund um das Thema Wiederaufbau und helfen, bürokratische Hürden zu bewältigen.

Folgende Möglichkeiten zur Unterstützung bietet die Diakonie Katastrophenhilfe:

- Beratung zum Wiederaufbau für Wohneigentümer, Vermieter, Kleingewerbe, Vereine
- Unterstützung bei Antragstellung und Verwendungsnachweiserstellung für SAB
- Spenden zur Erbringung des Eigenanteils bei SAB-Förderung
- Ergänzende Hilfe für Inventarschäden
- Unterstützung auch bei Schäden unter 5.000 EUR sowie bei präventiven Schutzmaßnahmen

Bitte beachten Sie den Stichtag für die Erstbeantragung bei der SAB am 31.12.2014

60 JAHRE

Diakonie III

Katastrophenhilfe

Diakonie III

Sachsen

Kontaktadresse: Manuela Herrmann, Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens e. V., Projektassistenz Fluthilfe 2013, Obere Bergstraße 1, 01445 Radebeul, Telefon: 0351 8315128, Fax: 0351 83153128, E-Mail: Manuela.Herrmann@diakonie-sachsen.de

Fluthilfebüro Magdeburg, Mittagstraße 15, 39124 Magdeburg, Telefon: 0391 4082970

# Meldebehörde - Widerspruchsrecht

Anlässlich eines Alters- oder Ehejubiläums darf die Meldebehörde der Gemeindeverwaltung den Namen, den Doktorgrad die Anschrift sowie die Art des Jubiläums veröffentlichen und an Presse, Rundfunk und andere Medien zur Veröffentlichung übermitteln. Grundlage dazu ist der § 33 Abs. 2 des Sächsischen Meldegesetzes. Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. Geburtstag oder einen späteren begehen. Ehejubilare sind Einwohner, die Goldene Hochzeit oder ein späteres Ehejubiläum begehen. Die Veröffentlichung oder Übermittelung der Daten anlässlich eines solchen Jubiläums kann verhindert werden, wenn der Widerspruch zur Veröffentlichung beim Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren schriftlich eingelegt wurde.

Anders/Einwohnermeldeamt

### Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Kanalreinigung und Umweltschutz Thomas Reimann, Wermsdorfer Str. 27 04769 Mügeln

**Seit Januar 2014 – Neue Telefon/Fax-Nr.:** Telefon: 03435 660690, Fax: 03435 6606928

Folgende Angaben ohne Gewähr:

# Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

22.12.2014, 07.01. und 21.01.2015

#### Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

17.12., 31.12.2014 und 15.01.2015

### **Entsorgung der Blauen Tonne**

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

05.01.2015

# **Entsorgung Bioabfall** (Braune Tonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

16.12., 30.12.2014 und 14.01.2015

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

#### Winterfährzeiten

Niederlommatzsch – Diesbar-Seußlitz Vom 1. November 2014 bis 28. Februar 2015 gelten folgende Fährzeiten:

Montag – Freitag: 5.30 – 08.00 Uhr

und 14.00 - 18.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag:11.30 – 18.30 Uhr Nicht am 24. und 31.12.2014

Die Wagenfähre **Kleinzadel – Niedermuschütz** bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen: Telefon 03521 741650

#### Kein Amtsblatt erhalten?

Wir liefern Ihnen kostenlos ein Exemplar nach. Ein Anruf unter **Telefon 03521 409330** (Medienvertrieb Meißen) genügt.

# **Telefonnummern**der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59

Bürgermeisterin – C. Balk	über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt)	556-30

#### Hauptamt:

Truuptume.	
Frau S. Böhme – Leiterin	556-31
Frau M. Preußner	556-32
(Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)	
Frau M. Anders	556-33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)	

#### Kämmerei:

Frau K. Mertig – Leiterin	556-40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern)	556-41
Frau EM. Hoppe (Kasse)	556-42

#### **Bauamt:**

Frau I. Dietrich – Leiterin	556-50
(TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)	
Frau G. Kögler	556-52
(Liegenschaften Pachten Straßenbeleuchtung	7)

#### Friedensrichterin der Gemeinde

 $\begin{array}{ll} \text{noch bis 31.12.2014 zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten} \\ \text{Frau Ute Bormann} & 500\text{-}60 \end{array}$ 

### Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

#### OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr Mittwoch: keine Sprechzeit

Mittwoch: keine Sprechzeit Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr Freitag: keine Sprechzeit

#### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

#### Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:

Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

# **Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234** donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

### Nächste Grünschnittsammlung

findet am Samstag, 28.03.2015, statt.

in Nieschütz
8.00 – 10.00 Uhr
Festwiese, hinter Haustechnik Werner
in Zehren
10.30 – 12.30 Uhr
Niedermuschützer Straße, Ziegelwiese neben
Wertstoffcontainer

### **Notdienste**

#### **Gemeindeverwaltung Diera-Zehren**

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

#### Trinkwasserversorgungsanlagen

Links- und rechtselbische Ortsteile Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr Tel. 03523 774120 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen Tel. 0173 5748892

#### Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa

Tel. 03525 7480 bzw. 03525 733349

#### Abwasserentsorgungsanlagen

• Links- und rechtselbische Ortsteile Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr Tel. 03523 774120 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen Tel. 0172 3533470

#### · Niederlommatzsch und Hebelei

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa Frau Stöbel Tel. 03525 503410

#### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann

Tel. 03435 660690

ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 0351 50178881

#### ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 0180 2787901

Polizei Tel. 1 10 FFw Tel. 1 12

Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz Tel. 03521 732000

Ärztlicher Notdienst

Tel. 03521 732000

Krankenwagen Tel. 03521 19222

# **Unfallsprechstunde Meißen Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr

Tel. 03521 739823

**Giftnotruf** Tel. 0361 730730

Notfälle Tierschutz Tel. 03523 68272 (Meißner Tierschutzverein e.V.)

**E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:** gemeinde@diera-zehren.de **Internet:** www.diera-zehren.de

#### Amtsblatt Januar 2014

Redaktionsschluss: 19.12.2014 Erscheinungstermin: 09.01.2015

#### Abfallkalender 2015

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Deutsche Post verteilte in unserem Auftrag die Abfallkalender 2015. Bis Freitag, den 5. Dezember, sollte die Aktion abgeschlossen sein.

Wer bis dahin keinen Kalender erhalten hat, sollte sich dann telefonisch unter **Tel. 0351 40404560** bei der Geschäftsstelle melden: Montag, Mittwoch, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 14.00 bis 18.00 Uhr. Auch eine Meldung per E-Mail mit vollständiger Angabe des Namens und der Anschrift ist möglich: **info@zaoe.de** 

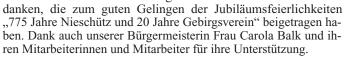
In den 3. KW werden Reservekalender an die Stadt- und Gemeindeverwaltungen geliefert. Dann können sich die Bürger dort einen Kalender holen.

Wir bitten Sie um Verständnis für diese Verfahrensweise. Mit freundlichen Grüßen

> Ilka Knigge Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

#### **Danke**

Der Vorstand vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e. V. möchte sich nochmals bei allen Helferinnen und Helfer ganz herzlich be-



Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern, Freunden und Bürgern eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und für das neue Jahr 2015 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Der Vorstand vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e. V.

# Einladung zur Winterwanderung

Alle Vereinsmitglieder und Freunde vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e. V. lädt der Vorstand für

Sonntag, den 28. Dezember 2014,

ganz herzlich zur Winterwanderung ein. Bei einer Rast gibt es Glühwein und eine warme Suppe.

> Start um 13.30 Uhr vom Parkplatz von Bruni & Wolfram Werner

# npressum

Das "Amtsblatt Diera-Zehren" ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen. Herausgeber Gemeindeverwaltung Diera-Zehren Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de; Internet: www.diera-zehren.de Gesamtherstellung Satztechnik Meißen GmbH,

Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon 03525 71860, Fax 03525 718612

**Anzeigenverwaltung** Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler Telefon 03525 718633, Fax 03525 718610

#### **Frauenstammtisch**

Der nächste Dieraer Frauenstammtisch findet am Freitag, dem 19.12.2014, um 19.00 Uhr in der "Karpfenschänke" statt.

Der Dieraer Frauenstammtisch



#### Weihnachtsbaumverbrennen

Samstag, den 10.01.2015, ab 16.00 Uhr gegenüber der alten Feuerwehr in Diera

Alle Einwohner sind herzlich eingeladen ihren ausgedienten Weihnachtsbaum "würdevoll" zu verbrennen und den Abend beim geselligen Beisammensein am warmen Feuer ausklingen zu lassen. Jeder, der in Begleitung eines Weihnachtsbaumes erscheint, erhält einen Glühwein gratis. Gerne unterstützt Sie die Feuerwehr beim Transport Ihres Baumes. Stellen Sie hierfür Ihren abge-



schmückten Weihnachtsbaum bis 10.00 Uhr vor das Haus. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch bei Y. Pietzsch unter 0160 3005993. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Diera

# Einladung zum Tag der offenen Tür an der Pestalozzi-Oberschule Meißen

Der nächste Tag der offenen Tür findet am **Freitag, dem 16.01.2015, von 15.00 bis 18.00 Uhr** an unserer Schule statt. Dazu laden wir alle am schulischen Leben Interessierten sowie die derzeitigen Schüler und ihre Eltern, aber auch ehemalige Schüler und Lehrerinnen und Lehrer herzlich ein.

In allen Räumen können die Besucher Wissenswertes über den Schulalltag erfahren und die vielen modern eingerichteten Fachkabinette in Augenschein nehmen.

Selbstverständlich finden Sie auch Antworten auf Ihre Fragen rund um das Thema Schulprogramm, inklusive Ganztagsangebot und Förderunterricht. So erhalten Sie z. B. Informationen über Angebote der Lese-Rechtschreibförderung und der Förderung von Schülern mit Rechenschwierigkeiten, der Begabtenförderung, des Ganztagsbereiches sowie über die Arbeit des Schulfördervereins oder Schülerrats. Schüler älterer Klassenstufen und ihre Eltern können sich über Möglichkeiten der beruflichen Ausbildung nach Verlassen unserer Oberschule umfassend informieren.

Zwischendurch können Sie sich gern in unserem Schülercafé stärken und Sie haben die Gelegenheit, mit Eltern und Lehrern ins Gespräch zu kommen.

Unser Tag der offenen Tür soll insbesondere auch den Eltern der Schüler der 4. Klassen umliegender Grundschulen eine Hilfe zur Entscheidung für die Schulanmeldung im März sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Lutz Jacob/Schulleiter

# Kita MS Sonnenschein beim BUMMI-Pokal in Meißen



Der 6. November 2014 war ein ganz besonders aufregender und schöner Tag für unsere Delfin-Kinder. Um kurz nach 8.00 Uhr ging es an der Kita los. Mit dem Bus fuhren wir nach Meißen. Vom Busbahnhof ging es im straffen Fußmarsch zum BSZ, in dessen Turnhalle der BUMMI-Pokal zum 2. Mal auch in Meißen verliehen werden sollte. An acht Stationen konnten sich die Kinder in verschiedenen Disziplinen messen. Unter anderem gab es Slalom, Balancieren, Zielwerfen oder andere Geschicklichkeits- und Schnelligkeitsspiele. Das große Finale bildete der Staffelwettkampf am Ende der Veranstaltung. Hier galt es, noch mal alle Kräfte zu mobilisieren. Die Kinder waren voller Eifer und konzentriert dabei und durften sich zum Dank den Pokal für den 2. Platz aus sechs teilnehmenden Mannschaften abholen. Da war die Freude bei Kindern und Erziehern natürlich riesengroß.

Als wir gegen 12.30 Uhr in der Kita ankamen, waren alle einfach nur noch hungrig und müde. Den Mittagsschlaf haben diesmal alle genossen. Die Urkunde und der Pokal bekommen einen besonderen Platz in der Kita. Wir sind stolz auf unsere Großen!

Katharina Miersch (Elternrat)

# "Ehrentag für Oma und Opa"



Am 26./27. November 2014 war es nun wieder einmal so weit. Die Kita "MS Sonnenschein" Zehren nutzte traditionell die gute Gelegenheit, um Oma und Opa mal wieder liebevoll zu umarmen und Danke zu sagen. Denn die Großeltern sind da, wenn sie gebraucht werden. Sie helfen, trösten und haben immer Zeit. Das ist nicht immer selbstverständlich! Im Vorfeld hatten die Kinder sich kleine Geschenke für Oma und Opa ausgedacht und mithilfe ihrer Erzieherinnen gebastelt, Lieder, Gedichte und ein kleines Theaterstück einstudiert. Die Eltern halfen wie jedes Jahr fleißig beim Elternbastelabend und Kuchenbacken. So entstanden schöne Gestecke, Weihnachtssterne und leckerer Kuchen. Aufgeregt und voller Vorfreude führten die Kinder ihr Programm vor und verteilten ihre Geschenke. Die zwei Nachmittage bei gemütlichem Kaffeeklatsch, Lachen und Spiel vergingen wie im Flug. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

An dieser Stelle, einen herzlichen Dank an alle fleißigen Helferinnen und Helfer. Ohne ihre Unterstützung könnten wir diese Veranstaltungen nicht durchführen.

Das Team der Kita "MS Sonnenschein" Zehren wünscht Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2015. Wir hoffen, alle gesund und munter im neuen Jahr wiederzusehen!

Die Kinder und das Team der Kita "MS Sonnenschein"

# **G**eburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung.

	•		U	
	Manfred Englisch	Zehren	15.12.	75.
	Marianne Kreusel	Oberlommatzsch	15.12.	90.
	Wilfried Köhler	Zehren	16.12.	77.
ó	Frank Pröger	Nieschütz	16.12.	72.
	Robert Horn	Obermuschütz	17.12.	76.
	Georg Wolf	Diera	17.12.	71.
	Helmut Richter	Obermuschütz	18.12.	76.
ř	Georg Fehrmann	Oberlommatzsch	20.12.	88.
ń	Eberhard Geißler	Nieschütz	20.12.	74.
	Edith Kraus	Diera	20.12.	74.
	Jürgen Müller	Nieschütz	20.12.	74.
	Rosemarie Baldauf	Niederlommatzsch	21.12.	75.
	Margarete Elsner	Zadel	21.12.	83.
í	Eberhard Klack	Niedermuschütz	21.12.	77.
	Christa Naumann	Diera	21.12.	72.
	Gotthard Rumberg	Naundorf	21.12.	79.
	Jürgen Slucka	Naundorf	21.12.	73.
٦	Gerda Blume	Kleinzadel	22.12.	80.
á	Elna-Erika Hänsgen	Nieschütz	22.12.	75.
	Günter Berthold	Schieritz	24.12.	
	Bernd Mäder	Nieschütz	24.12.	76.
	Christa Müller	Diera	24.12.	72.
	Heinz Trapp	Keilbusch	24.12.	83.
á	Renate Dittrich	Nieschütz	25.12.	76.
	Manfred Hiecke	Diera	26.12.	76.
	Antonia Moissl	Nieschütz	26.12.	77.
	Christa Richter	Obermuschütz	26.12.	80.
	Monika Schubert	Kleinzadel	27.12.	72.
	Jürgen Fiebig	Zehren	28.12.	70.
	Inge Grimm	Zehren	28.12.	87.
	Manfred Kunze	Diera	29.12.	
	Bernd Matthes	Zadel	29.12.	75.
9	Hannelore Möbius	Hebelei	29.12.	76.
	Waltraud Giebe	Golk	30.12.	79.
	Brigitte Herpertz	Nieschütz	31.12.	74.
	Ursula Beger	Niederlommatzsch	01.01.	74.
	Rosmarie Bergmann	Zehren	01.01.	74.
9	Ingeborg Götze	Wölkisch	01.01.	86.
	Alfred Kasper	Schieritz	01.01.	73.
	Karl-Heinz Saalbach	Karpfenschänke	01.01.	75.
	Elke Meißner	Diera	02.01.	74.
	Gerhard Heymann	Zehren	03.01.	82.
	Gisela Neumann	Nieschütz	04.01.	80.
	Werner Pfeifer	Kleinzadel	04.01.	83.
	Maria Noack	Zehren	05.01.	74.
	Heinz Hofmann	Nieschütz	06.01.	79.
	Waltraud Klopsch	Wölkisch	06.01.	80.
d	Brunhilde Schmidt	Schieritz	06.01.	87.
	Hans-Joachim Tietze	Kleinzadel	06.01.	86.
	Emma Leonhardt	Schieritz	09.01.	71.
	Ingeborg Arnold	Zehren	10.01.	84.
	Eberhard Böhme	Diera	10.01.	70.
Į	Sabine Bräuer	Nieschütz	10.01.	73.
	Lonni Nebauer	Zehren	10.01.	73.

Herzliche Glückwünsche zur Goldenen Hoehzeit
am 28.12.2014 dem Ehepaar

Elke und Werner Richter aus Nieschütz

# Kirchennachrichten/Informationen

#### Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren lädt ein

Sonntag, 14. Dezember – 3. Advent 17.00 Uhr Adventsmusik in Zehren Sonntag, 21. Dezember – 4. Advent 9.30 Uhr Gottesdienst in Striegnitz, Seniorenbesuche in der Kirchgemeinde Zehren Mittwoch, 24. Dezember - Heiliger Abend 15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Striegnitz (Pfr. Sureck/Frau Wolf) 17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Dörschnitz (Frau Wolf) 17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Zehren (Pfr. Sureck) 22.00 Uhr Andacht zur Christnacht

Festgottesdienst (mit Chor) in Zehren

**Donnerstag, 25. Dezember** – 1. Christtag 9.30 Uhr Festgottesdienst in Dörschnitz

**Freitag, 26. Dezember** – 2. Christtag

9.30 Uhr

**Sonntag, 28. Dezember** – 1. Sonntag nach dem Christfest 9.30 Uhr Gottesdienst in Striegnitz Mittwoch, 31. Dezember – Silvester Abendmahlsgottesdienst in Dörschnitz 15.30 Uhr 17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Zehren Sonntag, 4. Januar - 2. Sonntag nach dem Christfest Gottesdienst mit Wiederholung des 9.30 Uhr Krippenspiels in Zehren

**Sonntag, 11. Januar** – 1. Sonntag nach Epiphanias 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Zehren

#### In unserer Kirchgemeinde treffen sich

mittwochs 19.30 Uhr Chor

#### Spenden BROT FÜR DIE WELT

Wie in jedem Jahr können Sie Ihre Spende für "Brot für die Welt" in den Gottesdiensten, am Heiligen Abend zur Christvesper oder im Pfarramt abgeben.

DORA JUTTA GERBER,

GEB. MIERSCH, 88 JAHRE, AUS PISKOWITZ Spruch: Meine Zeit steht in deinen Händen (Psalm 31, 16)

#### Wir sind zu erreichen

Öffnungszeiten für Pfarramtsbüro und Friedhofsverwaltung:

Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren

035247 50010 Telefon: 035247 50015 Fax:

E-Mail: kirche-zehren@t-online.de 09.00 - 11.00 Uhr Montag Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr

Pfarrer Andreas Sureck

Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren

Telefon: 035247 50010

### Bauparzelle im Bebauungsgebiet Nieschütz I

Angeboten wird durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei ein baureifes Grundstück in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Bebauungsgebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

#### Es wird angeboten:

Eine Bauparzelle zur Bebauung mit "stillem Gewerbe und Einliegerwohnung/en" mit einer Größe von 1.898 m².

#### Auskunft erteilt:

Das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren,

Telefon: 035267 55650 und -52 | Infos auch unter: www.diera-zehren.de

#### Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

#### Musik in der Kirche Zadel

3. Advent: Sonntag, 14.12.2014, 16.00 Uhr

Adventsmusik mit den musikalischen Kreisen der Kirchgemeinde Zadel und dem Heimatchor Zadel, Eintritt frei - Spende am Ausgang erbeten

<b>Sonntag, 21.12.</b> 9.00 Uhr	Besuchsgottesdienst
Heilig Abend, 24.12.	
15.00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel,
	Bischof i.R. Berger und Frau Schlitter
17.00 Uhr	Christvesper, Pfr. Heinke
1. Christtag, 25.12. 10.00 Uhr	Festgottesdienst, Pfr. Heinke
2. Christtag, 26.12.	Gemeinsamer Gottesdienst der Schwes-
10.00 Uhr	terkirchgemeinden in der Trinitatiskirche
	mit Flötenkreis, Vikarin Seekamp-Weiß
Sonntag, 28.12.	Musikalischer Gottesdienst in der Johannes-
10.00 Uhr	kirche mit Weihnachtsmusik von H. Schütz,
	J. H. Schein, J. Eccard, M. Prätorius und J.
	Walter gesungen und gespielte von Musik liebenden Gemeindegliedern und Gästen
<b>Mittwoch, 31.12.</b> 16.00 Uhr	Jahresschlussgottesdienst, Pfr. Heinke
Donnerstag, 01.01.	Abendmahlsgottesdienst in der Trinita-
15.00 Uhr	tiskirche, Pfr. Heinke, anschließend Kaf-
	feetrinken im Gemeindehaus
Sonntag, 04.01.	Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Heinke
10.00 Uhr	
<b>Sonntag, 11.01.</b> 8.30 Uhr	Predigtgottesdienst, Pfr. Heinke

#### Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Konfirmandenunterricht Kl. 7 Konfirmandenunterricht Kl. 8 Kirchenchor Frauendienst Kirchenvorstand Flötenkreis Posaunenchor Gospelchor Junge Gemeinde

Angebote für Kinder Bitte auf aktuelle Ansagen achten! Di. 16.12. und 06.01., 17.00 Uhr Gemeindehaus der Trinitatiskirche Di. 16.12., 17.00 Uhr Gemeindehaus der Trinitatiskirche donnerstags 19.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel Mi. 14.01., 13.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel montags 16.30 Uhr, Pfarrhaus Zadel dienstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel montags 19.00 Uhr im Gemeindehaus Werdermannstr. freitags 19.00 Uhr im Johannesstift

Liebe Gemeindeglieder und LeserInnen des Amtsblattes,

vielen ist heutzutage unbewusst, dass die Adventszeit früher eine Fastenzeit war. Im Fasten zeigten die Christen, dass sie sich auf die Ankunft Jesu vorbereiten. Der Christstollen gehört in diese Tradition. Er symbolisiert das Christkind und wurde mit besonderen Zutaten in bester Qualität gebacken. Einerseits wurde er erst am 24. Dezember nach der Christvesper angeschnitten, andererseits sollte er nach der Fastenzeit den Körper auch mit den über vier Wochen entbehrten Nährstoffen versorgen. Bei uns liegt schon seit Anfang Oktober der Stollen in den Auslagen der Supermärkte, auch Marzipankartoffeln und Schokoladenweihnachtsmänner kann man schon kaufen. Aber was ist Weihnachten, wenn man nicht mehr darauf warten muss? Ich glaube, dass wir gerade das neu in der Adventszeit und zu Weihnachten lernen können, dass alles seine Zeit braucht. Manches braucht, bis es gut wird, auch eine längere Zeit und schließlich, wenn es dann da ist, ganz anders gefeiert, genossen und erlebt werden kann. Ich wünsche allen Lesern diese freiwillig angenommene Geduld, die Zeit des Advents als Vorbereitung auf die Geburt Jesu zu verstehen und zu leben.

Eine gute Advents- und Weihnachtszeit, Euer Pfarrer Gerold Heinke

#### Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila

Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560, E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225 oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

### 1. Nachtrag vom 17.10.2014 zur Friedhofsgebührenordnung vom 13.08.2010 für den Friedhof der Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel

Der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel hat die nachstehende Änderung der Friedhofsgebührenordnung vom 13.08.2010 beschlossen und erlässt hierzu folgenden 1. Nachtrag:

#### Artikel I.

§ 5 Abschnitt II. "Friedhofunterhaltungsgebühr" erhält folgende Neufassung:

Von allen Nutzungsberechtigten wird eine Friedhofsunterhaltungsgebühr von 17,00 EUR pro Grablager und Jahr erhoben. Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von zwei Jahren im Voraus eingezogen. Sie ist bis zum 30. September des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

#### Artikel II.

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft.

Zadel, den 17.10.2014

Kirchenvorstand der Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel Gerold Heinke/Vorsitzender und W. Werner/Mitglied

#### Zusammen ein Ganzes!



Feststimmung, Fotowettbewerb und die Erarbeitung der neuen LEA-DER-Entwicklungsstrategie lassen die Lommatzscher Pflege eng zusammenrücken. Gemeinsam mit vielen Akteuren aus der Region erarbeiten der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e. V. und das Deutsche Institut für Stadt und Raum e. V. ein neues Entwicklungskonzept. In verschiedenen Arbeitsgruppensitzungen wurden viele Impulse aufgenommen, die für die weitere Entwicklung von großer Bedeutung sind. Der Wettbewerb um den LEADER Status und damit um EU-Fördergelder geht nun in die abschließende heiße Phase. Mitte Januar 2015 wird das Konzept dann beim Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft eingereicht. Eingereicht wurden auch fantastische Bilder zum Fotowettbewerb 2014. Die Jury hatte es bei so vielen schönen Bildern, wie in den vergangenen Jahren, nicht leicht, das "eine"

schönste Bild zu wählen. Die Gewinner werden nun auf der Homepage gebührend gefeiert. In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Teilnehmern für die schönen Beiträge bedanken und schon auf den Fotowettbewerb 2015 hinweisen. Nach dem Foto ist vor dem Foto! Alle Informationen rund um die Region, Ergebnisse zu den Veranstaltungen sowie zur neuen Förderperiode erhalten Sie unter www. lommatzscher-pflege.de

Der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e. V., das Deutsche Institut für Stadt und Raum e. V. und das Regionalmanagement bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und wünschen eine schöne besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Regionalmanagement der Lommatzscher Pflege



Anzeigen



#### Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

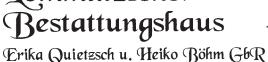
Meißen Nossener Straße 38 Krematorium Durchwahl Bahnhofstraße 15 Nossen Weinböhla Hauptstraße 15 Radebeul Meißner Straße 134 Riesa (Weida) Stendaler Straße 20 Großenhain Neumarkt 15

03521-452077 03521-453139 035242-71006 035243-32963 0351-8951917 03525 - 737330 03522-509101



... die Bestattungsgemeinschaft

# **Jommatzscher** Bestattungshaus



Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig) 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52 Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.



#### Vermietung von Stellplätzen

für Wohnwagen, Boote, PKWs, etc. in abgeschlossener Halle auf privatem Grundstück in Diera auf VB. Telefon: 03521/4172432

# **Einladung** zur Informationsveranstaltung

Möglichkeiten des Weiterbetriebs von Einzelraumfeuerstätten (z. B. Kaminofen) für feste Brennstoffe nach 01.01.2015 gemäß Bundes-Immissionsschutzverordnung

**Wann:** Dienstag, 20.01.2015 - 17.00 – 19.00 Uhr

Wo: Jägerheim Löbsal, Dorfplatz 6 01665 Diera-Zehren OT Löbsal













# Gasthaus & Pension

Direkt an der B6 und am Elberadweg

Unseren werten Gästen wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr, verbunden mit einem Dank

für Ihre Treue.

Gasthaus & Pension "Güldene Aue"

Inhaber: Mathias Stephan Meißner Straße 47 · 01665 Diera-Zehren/OT Keilbusch Telefon/Fax: (03 52 47) 5 13 08

Allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren, Einwohnern der Gemeinde Diera und

Diera e.V. wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest

und für das neue Jahr alles Gute!

der Vorstand Schützenverein Diera e.V.



# Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

- Logo-Entwicklung
- **Prospekte**
- Werbemittel
- Internetauftritt
- Messeausstattung
- Präsentationen
- Lettershop und vieles mehr ...

Satztechnik Meißen GmbH Am Sand 1c 01665 Diera-Zehren OT Nieschütz

Telefon: 03525 | 7186-0 E-Mail: info@satztechnik-meissen.de



Satztechnik Meißen www.satztechnik-meissen.de



Am Gosebach 5 01665 Diera-Zehren OT Golk E-Mail: malerliebchen@web.de Telefon: 03521-738843 Fax: 03521-732616 Funk: 0172-3783124



# Obstkelterei Curt Biedermann



Tel.: (03 52 44) 4 12 02 · Fax: (03 52 44) 4 99 24





Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

#### Wir haben geöffnet:

Mo-Mi 13.00 – 18.00 Uhr Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.

#### Lagerabverkauf im Laden bis 50 % Rabatt! Wir bauen um im neuen Jahr.

NEU bei uns:

Schwachstellen in der Elektroinstallation oder in Gebäuden mit Thermografie aufspüren.

• Post Modern Verkaufsstelle •

Briefbeförderung + Pakete deutschlandweit



Leipziger Straße 17a · 01665 Zehren Telefon: 035247 50110 · Fax: 035247 50111 E-Mail: info@elektro-zocher.de Internet: www.elektro-zocher.de Di+Do: 9-12 Uhr, 14-18 Uhr; Mi: 9-12 Uhr

# **Bauunternehmung**

# **Volkmar & Sebastian Niese**

Dorfanger 14 · 01665 Zadel
Telefon: 0 35 21/73 89 22
Fax: 0 35 21/71 91 13
Funk: 01 72/7 96 38 81

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

Wir wünschen ein frohes Fest und alles Gute für 2015!



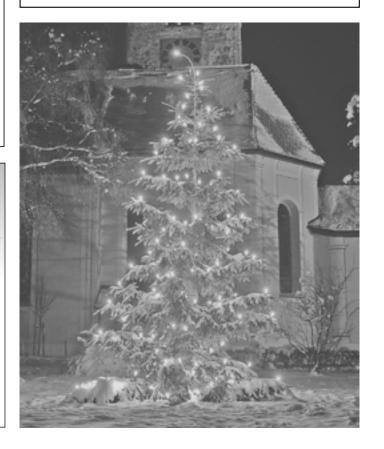
# Winkwitzer Hausgeräte & Service GmbH

Elbtalstraße 2a • 01665 Winkwitz • (0 35 21) 73 32 25 www.winkwitz.de

Beratung – Verkauf – Kundendienst Haushalt und Gewerbe

# Elektro-Haushaltgeräte

Bosch • Miele • Liebherr • Siemens



Ich wünsche all meinen Kunden besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.



**REGINA NIESE** 

Kosmetik & Massage

Kosmetikbehandlung
Fußpflege · Fußreflexzonenmassage
Massage
NEU: Farblicht-Therapie

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Dorfanger 14 · 01665 Zadel
Telefon: (0 35 21) 73 89 22
Fax: (0 35 21) 71 91 13

-\*\*

# **BERND SAALBACH**

#### Metallbaumeister

Elbstraße 45 • 01665 Kleinzadel • Tel.: (0 35 21) 73 88 76 • Fax: (0 35 21) 72 82 84

Metallbau - Instandhaltung - Kleinreparaturen - Montagearbeiten

- Geländer, Zäune
- Tore
- ore
- Torantriebe
- Überdachungen
- Sonnenschutz
- Briefkastenanlagen
- Treppen
- Kunstschmiedeerzeugnisse

Von der Planung bis zur Ausführung in gewohnter Qualität.

Winterpreise für Garagentore, sowie Sonnen- und Regenschutz der Marken KLAIBER und LEINER

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.





All unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2015.



Planung Ausführung Service Elektroanlagen bis 30 kV Steuerungsanlagen / SPS Telefonanlagen / ISDN Datennetze / LWL-Technik Prozeß- / Gebäudeleittechnik Fabrikautomation

#### Inhaber Falko Kirste

Zum Gosetal 6 · 01665 Diera-Zehren / OT Naundörfel Telefon: 03521 4056-25 · Fax -26

E-Mail: info@eab-kiessling.de · Internet: www.eab-kiessling.de



Wir wünschen allen Kunden ein frohes Fest!

#### Mittelstraße 10, 01665 Diera

★ Tel./Fax (03521) 40 14 12 Funk 0172/3 50 35 97

Funk 0172/3 50 35 97

Ihr Partner für den Verkauf von Sanitär- und Heizungsmaterial, Festbrennstoffkessel, Fußbodenheizung, Tankanlagen u. v. a. Whirlpool, Sanitärkeramik, Wannen (Acryl, Stahl) u. v. a.

Sockel-Leisten-Heizung (Variotherm) Solartechnik Elektrische Dünnbettfußboden-Heizung

Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.



# FERNSEH-SERVICE-KÜSTER









Schulstraße 3 • 01665 Zadel
Tel. 0 35 21/45 32 68 und 01 70/7 75 74 93

## Beratung · Verkauf · Service

telefonisch von 8.00 bis 18.00 Uhr

Eine Kerze abbrennen zu lassen und sich wirklich einmal die Zeit dazu nehmen, garnichts weiter zu tun als dieses ...



Sehr geehrte Gäste, werte Geschäftspartner, liebe Freunde, im oben genannten Sinne wünschen wir Ihnen für die bevorstehende Advents- & Weihnachtszeit viele besinnliche und ganz private Momente im Kreise Ihrer Familien & Freunde.

Wir bedanken uns ganz herzlich für das Vertrauen, was Sie uns auch im zu Ende gehenden Jahr wieder entgegengebracht haben und wünschen Ihnen für das neue Jahr 2015 Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.



#### Höhepunkte am Jahresanfang:

30.1.-1.2. 2015 – traditionelles Schlachtfest 14. Februar – Valentinstag romantisch-kulinarisch 08. März 2015 – Tanztee zum Frauentag

Unsere Öffnungszeiten zum Jahresanfang: Januar – Fr bis So geöffnet Februar – Mi –bis So geöffnet März – Die bis So geöffnet



### Wohnmobilvermietung Leonhardt



Zur alten Schmiede 24 01665 Zehren OT Wölkisch Telefon 03 52 47/5 00 17 Telefon 03 52 47/5 12 78 Fax 03 52 47/5 14 26

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und eine gute Reise mit dem Wohnmobil im Jahr 2015.



Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr. Tür die gute Zusammenarbeit möchten wir uns recht herzlich bedanken und wünschen allzeit eine gute Fahrt.

KFZ-Meisterbetrieb Reiner Fehrmann
Zu den Gärten 2·01665 Diera
Telefon: 0 35 21 / 73 96 76

Allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit & ein gutes neues Jahr!

Falk Kern

Fon 03 52 67/53 98 84

Siedlung 17 01665 Diera-Zehren OT Nieschütz Fon 03 52 67/53 98 84 Fax 03 52 67/53 98 85 Funk 0172/34 48 944 info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

#### ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig Geprüfte Bilanzbuchhalterin Mental- und Businesscoach

Leipziger Straße 12 a 01665 Diera-Zehren

Telefon: 035247/568129 Fax: 035247/18402 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de www.abakus-dasbuero.de abakus DAS BÜRO

Mit abakus können Sie rechnen!

Mietwagen-Service Marlies Sucker

Bergstraße 2, 01665 Diera-Zehren

Tel.: 03 52 47/5 11 97 · Fax: 5 65 76 · Funk: 01 62/9 15 29 29

#### Dienstleistungen:

- Personenbeförderung
- Familienfahrten
- Fahrten für alle Krankenkassen
- · Flughafentransfer

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht Fam. M. Sucker und Team





Dorfstraße 28 - 01665 Diera - www.hain-design.com

Ich wünsche meinen Kunden, allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.



# Tischlerei Steffen Pärsch

Innungsfachbetrieb

Innenausbau Möbel Bau





... wünscht allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.

Tischlerei St. Pärsch • Dorfstraße 28 • 01665 Diera Telefon: (03521) 73 9522 • Fax: (03521) 73 13 81



Wir wünschen unseren Gästen ein wunderschönes, geruhsames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und möchten uns bei Ihnen herzlich für Ihre Treue bedanken.

Gaststätte Karpfenschänke Familie Saalbach Mitarbeiter

Vom 23.12.14 bis 23.01.15 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.



- · Heizung/Sanitär
- · Badsanierung
- · Fliesenverlegung

Meinen Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einer guten Start ins neue Jahr 2015.



Zum Lehnsgut 16 · 01665 Diera

Telefon: 0 35 21 / 73 35 60 · Funk: 0171 / 8 22 58 20

# Tröhliche Weihnachten

#### und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen all unseren Kunden und Geschäftspartnern, und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

> Unsere Öffnungszeiten im Winter: Mi - Fr 10 - 18 Uhr, Sa 9 - 16 Uhr



#### Hofladen Wölkisch

Telefon 0352 47569996 · Wölkisch · Zehrener Straße 9 · 01665 Diera-Zehren

BUR Baumaschinen- und Reifenservice Ockrilla



Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2015, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Internet: www.bur-ockrilla.de E-Mail: info@bur-ockrilla.de

Großenhainer Straße 32 01689 Niederau/OT Ockrilla **1** 03521 734442

Fax 03521 738644

T 03521 731233 Reifenservice



# <sup>C</sup>Viel Glück, \*

Gesundheit und allzeit gute Fahrt in 2015!

Jahreswende: die richtige Zeit, Ihnen "Danke!" zu sagen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Tage der Ruhe und Besinnung, einen guten Start ins neue Jahr und auf allen Wegen gute Fahrt.

Autohaus Rußeck | Bahnhofstraße 11 01623 Lommatzsch

Telefon: 035241 58844 | Fax: 035241 58841



## Fliesenlegermeister

### Fliesen Platten Mosaik

Fliesenlegermeister Jürgen Biller Niedermuschützer Str. 22 01665 Zehren

Tel.: 03 52 47-5 11 53 Fax: 03 52 47-5 00 21 Funk: 0173/3563614

E-Mail: J.Biller@T-Online.de



Wir möchten uns bei all unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2015.





Elbstraße 77 · 01665 Diera/OT Nieschütz Telefon 0 35 21/7 20 70 · Telefax 0 3 5 21/72 07 22



Wir wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

#### Unsere Öffnungszeiten zur Weihnachtszeit:

25. Dezember 2014 11.00 - 16.00 Uhr 26. Dezember 2014 11.00 - 16.00 Uhr

(Für diese Tage nehmen wir gern Ihre Tischreservierungen entgegen.)

# Kosmetikinstitut Münch



Kosmetik med. Fußpflege prophylakt. Massage Hausbesuche Naturnagel-Maniküre

Das besondere Geschenk: Ein Gutschein vom Kosmetikinstitut Münch

to lch bedanke mich bei meiner werten Kundschaft für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Neue Jahr!

01612 Merschwitz \* Seußlitzer Str. 17 a Telefon 035267 / 50272



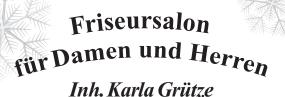
Allen Kartoffelessern und Spargelgenießern wünscht die Agrar GbR Naundörfel ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Besonders bei unseren Verpächtern möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Öffnungszeit Kartoffelhalle Diera: freitags 9–16 Uhr





Wir danken allen Kunden und Freunden für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr 2015.

Karla Grütze und Familie

#### Öffnungszeiten zum Weihnachtsfest

08.30 – 18.00 Uhr geöffnet Montag, 22.12.2014 23.12.2014 08.30 – 18.00 Uhr geöffnet Dienstag,

Mittwoch, 24.12.2014

geschlossen 08.30 – 18.00 Uhr geöffnet Dienstag, 08.00 – 11.30 Uhr geöffnet Mittwoch, 31.12.2014

Am 02.01. und 03.01.2015 bleibt mein Geschäft geschlossen.

Friseursalon für Damen & Herren · Inh. Karla Grütze Neumühle Nr. 4 · 01665 Diera - Zehren

Telefon: 03521/7190451 · Fax 03521/7190452



In der besinnlichen Vorweihnachtszeit blicken wir zurück auf das vergangene Jahr und sagen Ihnen herzlich Danke für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen stimmungsvolle und frohe Weihnachtsfeiertage sowie alles Gute für das neue Jahr.

#### Ihre Rechtsanwaltskanzlei Dürichen

#### Christina Dürichen

Rechtsanwältin Fachanwältin für Familienrecht

#### Cathrin Dürichen

Rechtsanwältin Fachanwältin für Familienrecht

Gerbergasse  $4 \cdot 01662$  Meißen  $\cdot$  Tel. 03521 456801









# 10 Jahre ☆ Bügel & Nähservice ❖

Carola Hirsch



Bügeln

Ausbessern

Ändern

u.v.m.



Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich bei meinen Kunden und Geschäftspartnern, wünsche ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2015!

Am Göhrischblick 15 ■ 01665 Diera- Zehren ■ Telefon 035267 54165



# Frohe Weihnachten



Für die bevorstehenden Feiertage wünschen wir Ihnen besinnliche und heitere Stunden im Kreise Ihrer Familie.

Danke für die gute Zusammenarbeit.

Unser Team möchte Sie auch im nächsten Jahr zu Ihrer
Zufriedenheiten bedienen.

**Ihr Schornsteinfeger** 





Zum Gosetal 21 b – 01665 Diera-Zehren OT Naundörfel Telefon 0 35 21/73 12 05 – eMail: <u>info@schornsteinfeger-poesche.de</u>

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Kfz-Instandsetzung Giebe.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen. Auch im neuen Jahr bin ich wieder mit vollem Schwung für Sie da.



OT Zadel · Dorfanger 9 01665 Diera-Zehren

Tel. 03521/72 79 09 · 01 73/9 03 06 47



# Dipl. – Ing. (FH) Rico Pampel **Steuerberater**

Landwirtschaftliche Buchstelle

Wir wünschen unseren Mandanten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich und freuen uns darauf, Sie auch weiterhin in unseren neuen Geschäftsräumen begrüßen zu dürfen.

Ihr Team vom Steuerbüro Rico Pampel

**Nossener Straße 160, 01662 Meißen** Tel: 03521 407366 / stb-ricopampel@web.de

www.steuerberater-rico-pampel.de



Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

# Friseursalon für Sie & Thn

Anita Troschütz

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue Für das Jahr 2015 Gesundheit und alles Gute wünscht Ihnen Ihr Friseursalon für Sie & Ihn Anita Troschütz und Mitarbeiterinnen

#### Öffnungszeiten zum Fest:

Filiale Zehren, Leipziger Straße 13, Telefon 035247 56666



Montag, den 22.12.2014 Dienstag, den 23.12.2014 Mittwoch, den 24.12.2014 Samstag, den 27.12.2014 Dienstag, den 30.12.2014 Mittwoch, den 31.12.2014 8.30 - 18.00 Uhr 8.30 - 18.00 Uhr geschlossen 7.30 - 11.30 Uhr 8.30 - 18.00 Uhr 7.30-11.30 Uhr

# Antik-Schmiede

Antik & Trödel im historischen Ambiente

**Einladuna** zum Advents-Flohmarkt am 12., 13. und 14. Dezember von 10 bis 16 Uhr



mit Glühwein und Fettbemme

Hohlweg 8 · 01665 Diera-Zehren · OT Zadel Telefon 01 57 / 84 93 50 11

#### EIN SÄGENREICHES WEIHNACHTSFEST.



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2015, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

#### Service für alle Marken

Mietservice, auch für Holzspalter, Lehrgang Motorsägenschein auf Anfrage.









### KLOTZ - MOTORGERATE

Gunter Klotz Treppenbau und Montage GmbH 01689 Niederau Kirchstraße 3

Tel.: 03 52 43 / 3 27 59 Fax: 03 52 43 / 5 16 45 info@klotz-motorgeraete.de www.klotz-motorgeraete.de



Fenster & Türen • Möbelbau • Treppenbau • Reparaturen

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2015.

Telefon: 035249 79993 • Telefax: 035249 795027 • Mobil: 0173 3734233 E-Mail: info@tischlerei-torsten-haehne.de

# Restaurant - Hotel - RadHaus - Schifffahrt ederlommatzsc



Das Haus, der Ort zum Rasten, gut Essen & Trinken und himmlisch Übernachten!

# Einladungen für Sie:

Zur gemütlichen Weihnachtsfeier für "Alt und Jung" am Dienstag, dem 16.12.2014 Beginn: ab 14.30Uhr mit Kaffee und Gebäck für a. 9,90€. Programm: Kindergarten Zehren (Andrea Vogel) Mittelschule Lommatzsch (Rita Müller) und ein bekannter Gast aus Spanien (Roberto)!

Zum beliebten Weihnachtstanz diesmal am 3.Weihnachtstag, am Sonnabend, dem 27.12.2014 Beginn: ab 18.30Uhr mit guter Gastronomie und Tanzmusik vom Team der ELBKLAUSE und vom DJ "Wolle" Michael Seidel,

Eventagentur Glaubitz / Eintritt: 7,50€

Zum traditionellen Neujahrspreiskegeln

für Jedermann auf der Kegelbahn in Niederlommatzsch. Treiben Sie den Kater aus und gewinnen schöne Preise! Am Neujahrs-Donnerstag, dem 01.01.2015, ab 13.00Uhr. Je 10 Wurf 1,50€, in verschiedenen Leistungsklassen. 16.00Uhr Preisverteilung. Die Sportfreunde der LSG freuen sich wieder auf rege Teilnahme und "Gut Holz!"

**Telefon:** 035247 51414

Adresse: ELBKLAUSE Niederlommatzsch Fährgasse 4+6, 01665 Diera-Zehren Inhaber: Erik Wagner info@elbklause.de www.elbklause.de e-mail: Website:

Eine schöne Advents- und Weihnacht wünscht Ihnen ganz herzlich Meisterkoch Erik Wagner & Familie und Mitarbeiter!

Das Restaurant ist zu allen Feiertagen ab 11.00Uhr für Sie und IIhre Gäste geöffinet.



**Dachdeckermeister** 



Wir wiinschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Telefon (03521) 73 95 78 · Fax 73 12 90 E-Mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de